

**Luxembourg-Luxembourg: Provision of Language-editing Services Related to General Publications in EU Official Languages**

OJ S 86/2023 03/05/2023

Contract award notice

Services

**Legal Basis:**

Regulation (EU, Euratom) No 2018/1046

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Publications Office of the European Union (OP)

Postal address: 2, rue Mercier

Town: Luxembourg

NUTS code: LU000 Luxembourg

Postal code: L-2985

Country: Luxembourg

E-mail: [op-appels-offres@publications.europa.eu](mailto:op-appels-offres@publications.europa.eu)**Internet address(es):**Main address: <https://op.europa.eu/en/>**I.1. Name and addresses**

Official name: European Parliament

Postal address: Rue Wiertz / Wiertzstraat 60

Town: Brussels

NUTS code: BE Belgique / België

Postal code: 1047

Country: Belgium

E-mail: [dgitec-marches@europarl.europa.eu](mailto:dgitec-marches@europarl.europa.eu)**Internet address(es):**Main address: <https://www.europarl.europa.eu/portal/en>**I.1. Name and addresses**

Official name: European Investment Bank

Postal address: 98-100, boulevard Konrad Adenauer

Town: Luxembourg

NUTS code: LU000 Luxembourg

Postal code: L-2950

Country: Luxembourg

E-mail: [e.possenti@eib.org](mailto:e.possenti@eib.org)**Internet address(es):**Main address: <https://www.eib.org/en/index.htm>**I.1. Name and addresses**

Official name: European Labour Authority (ELA)

Postal address: Landererova 12

Town: Bratislava

NUTS code: SK Slovensko

Postal code: 811 09

Country: Slovakia

E-mail: [pia.mujkic@ela.europa.eu](mailto:pia.mujkic@ela.europa.eu)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.ela.europa.eu/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: European Union Agency for Law Enforcement Cooperation (EUROPOL)

Postal address: Postbus 90850

Town: The Hague

NUTS code: NL Nederland

Postal code: 2509

Country: Netherlands

E-mail: [C2-211@europol.europa.eu](mailto:C2-211@europol.europa.eu)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.europol.europa.eu/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: European Environment Agency (EEA)

Postal address: Kongens Nytorv 6

Town: Copenhagen

NUTS code: DK Danmark

Postal code: 1050

Country: Denmark

E-mail: [procurement@eea.europa.eu](mailto:procurement@eea.europa.eu)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.eea.europa.eu/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: European Union Aviation Safety Agency (EASA)

Postal address: Postfach 10 12 53

Town: Cologne

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 50452

Country: Germany

E-mail: [tenders@easa.europa.eu](mailto:tenders@easa.europa.eu)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.easa.europa.eu/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: European Food Safety Authority (EFSA)

Postal address: Via Carlo Magno 1A

Town: Parma

NUTS code: IT Italia

Postal code: 43126

Country: Italy

E-mail: [EFSAProcurement@efsa.europa.eu](mailto:EFSAProcurement@efsa.europa.eu)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.efsa.europa.eu/en>

**I.1. Name and addresses**

Official name: European Union Agency for Asylum (EUAA)

Postal address: MTC Block A, Winemakers Wharf, Grand Harbour

Town: Valletta  
NUTS code: MT Malta  
Postal code: MRS 1917  
Country: Malta  
E-mail: [dean.skripec@euaa.europa.eu](mailto:dean.skripec@euaa.europa.eu)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://euaa.europa.eu/>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Europe's Rail Joint Undertaking (EU-RAIL)  
Postal address: White Atrium building, 2nd Floor, Avenue de la Toison d'Or 56-60  
Town: Brussels  
NUTS code: BE Belgique / België  
Postal code: 1060  
Country: Belgium  
E-mail: [procurement@rail-research.europa.eu](mailto:procurement@rail-research.europa.eu)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://rail-research.europa.eu/>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: European Health and Digital Executive Agency (HaDEA)  
Postal address: COV2, Place Charles Rogier 16  
Town: Brussels  
NUTS code: BE Belgique / België  
Postal code: 1210  
Country: Belgium  
E-mail: [houssein.sattaf@ec.europa.eu](mailto:houssein.sattaf@ec.europa.eu)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://hadea.ec.europa.eu/>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: European Institute for Gender Equality (EIGE)  
Postal address: Gedimino pr. 16  
Town: Vilnius  
NUTS code: LT Lietuva  
Postal code: LT-01103  
Country: Lithuania  
E-mail: [procurement@eige.europa.eu](mailto:procurement@eige.europa.eu)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://eige.europa.eu/>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: European Union Agency for Cybersecurity (ENISA)  
Postal address: Agamemnonos 14, Chalandri, Attiki  
Town: Athens  
NUTS code: EL Ελλάδα / Elláda  
Postal code: 15231  
Country: Greece  
E-mail: [procurement@enisa.europa.eu](mailto:procurement@enisa.europa.eu)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://enisa.europa.eu/>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: European Securities and Markets Authority (ESMA)

Postal address: CS 60747, 103 rue de Grenelle

Town: Paris

NUTS code: FR France

Postal code: 75345

Country: France

E-mail: [leonardo.doni@esma.europa.eu](mailto:leonardo.doni@esma.europa.eu)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.esma.europa.eu/>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: European Border and Coast Guard Agency (FRONTEX)

Postal address: Plac Europejski 6

Town: Warsaw

NUTS code: PL Polska

Postal code: 00-844

Country: Poland

E-mail: [procurement@frontex.europa.eu](mailto:procurement@frontex.europa.eu)

**Internet address(es):**

Main address: <https://frontex.europa.eu/>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: European Union Agency for Fundamental Rights (FRA)

Postal address: Schwarzenbergplatz 11

Town: Vienna

NUTS code: AT Österreich

Postal code: 1040

Country: Austria

E-mail: [procurement@fra.europa.eu](mailto:procurement@fra.europa.eu)

**Internet address(es):**

Main address: <https://fra.europa.eu/en>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Circular Bio-based Europe Joint Undertaking (CBE JU)

Postal address: Avenue de la Toison d'Or 56-60

Town: Brussels

NUTS code: BE Belgique / België

Postal code: 1060

Country: Belgium

E-mail: [elina.zicmane@cbe.europa.eu](mailto:elina.zicmane@cbe.europa.eu)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.cbe.europa.eu/>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: European Insurance and Occupational Pensions Authority (EIOPA)

Postal address: Westhafenplatz 1

Town: Frankfurt

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 60327

Country: Germany

E-mail: [procurement@eiopa.europa.eu](mailto:procurement@eiopa.europa.eu)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.eiopa.europa.eu/>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: European Innovation Council and SMEs Executive Agency (EISMEA)

Postal address: Avenue du Bourget 1

Town: Brussels

NUTS code: BE Belgique / België

Postal code: 1140

Country: Belgium

E-mail: [eisma-procurement@ec.europa.eu](mailto:eisma-procurement@ec.europa.eu)

**Internet address(es):**

Main address: [https://eisma.ec.europa.eu/index\\_en](https://eisma.ec.europa.eu/index_en)

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: European Union Agency for the Cooperation of Energy Regulators (ACER)

Postal address: Trg republike 3

Town: Ljubljana

NUTS code: SI Slovenija

Postal code: SI-1000

Country: Slovenia

E-mail: [acerprocurement@acer.europa.eu](mailto:acerprocurement@acer.europa.eu)

**Internet address(es):**

Main address: <http://acer.europa.eu/>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions (Eurofound)

Postal address: Wyattville Road, Loughlinstown

Town: Dublin

NUTS code: IE Éire / Ireland

Postal code: D18 KP65

Country: Ireland

E-mail: [mke@eurofound.europa.eu](mailto:mke@eurofound.europa.eu)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.eurofound.europa.eu/>

#### **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

#### **I.4. Type of the contracting authority**

European institution/agency or international organisation

#### **I.5. Main activity**

General public services

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

**II.1.2. Main CPV code**

79821100 Proofreading services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Provision of language-editing services related to general publications in the 24 (twenty-four) EU official languages as well as in non-EU languages.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 14 600 000,00 EUR

**II.2. Description**

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

79821100 Proofreading services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: LU000 Luxembourg

Main site or place of performance: The services shall be provided as far-site external services on the contractor's premises, or any other place indicated in the tender except for the premises of the contracting authority.

**II.2.4. Description of the procurement**

Provision of language-editing services related to general publications in the 24 (twenty-four) EU official languages as well as in non-EU languages.

**II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Quality / Weighting: 70

Price - Weighting: 30

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 145-410984](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 12001

**Title:**

Provision of Language-editing Services Related to General Publications in EU Official Languages

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

17/04/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 2

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: LexiLux Language Solutions (consortium leader)

National registration number: B236693

Postal address: 29 Bld Grande-Duchesse Charlotte

Town: Luxembourg

NUTS code: LU Luxembourg

Postal code: L-1331

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Prepress Projects Ltd

National registration number: SC209251

Postal address: Algo Business Centre Glenearn Road

Town: Perth

NUTS code: UK United Kingdom  
Postal code: PH2 0NJ  
Country: United Kingdom  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Pristineworks Ltd  
National registration number: C85010  
Postal address: 53/1 Oleander Triq Il-Licew  
Town: Hamrun  
NUTS code: MT Malta  
Postal code: HMR 1240  
Country: Malta  
The contractor is an SME: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Andovar Localization Services KFT  
National registration number: 26756347-2-42  
Postal address: Revay Köz 4  
Town: Budapest  
NUTS code: HU Magyarország  
Postal code: 1065  
Country: Hungary  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 14 600 000,00 EUR  
Total value of the contract/lot: 14 600 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted

---

**Section VI: Complementary information**

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: General Court of the European Union  
Postal address: rue du Fort Niedergrünwald  
Town: Luxembourg  
Postal code: L-2925  
Country: Luxembourg  
Telephone: +352 4303-1  
Internet address: <https://curia.europa.eu>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

26/04/2023